

**Четвертая Конференция государств – участников
Конвенции о запрещении применения,
накопления запасов, производства и передачи
противопехотных мин и об их уничтожении
по рассмотрению действия Конвенции**

25 July 2019

Russian

Original: English

Второе Подготовительное совещание

Женева, 18 сентября 2019 года

Пункт 5 b) предварительной повестки дня

Обмен мнениями по документам, которые должны
быть приняты на четвертой обзорной Конференции

Проект плана действий Осло

Проект плана действий Осло

Представлено Председателем четвертой обзорной Конференции*

I. Введение

1. Обеспечение полной универсализации и осуществления Конвенции о запрещении противопехотных мин имеет жизненно важное значение для защиты людей от опасности наземных мин и прекращения страданий и несчастий, вызываемых противопехотными минами. Признавая прогресс, достигнутый с момента вступления Конвенции в силу, государства-участники глубоко обеспокоены ростом числа жертв с 2014 года в результате все более широкого применения противопехотных мин, в том числе самодельных, а также загрязнения наземными минами, унаследованного от прошлого, которое продолжает причинять вред.

2. Государства-участники подтверждают свою непоколебимую приверженность цели прекращения страданий и несчастий, вызываемых противопехотными минами, для всех людей на все времена путем активизации своих усилий, чтобы завершить выполнение своих хронологически четких обязательств как можно скорее и в как можно более полном объеме к 2025 году. При этом государства-участники признают, что мир, свободный от мин, не означает мир без жертв, и продолжают руководствоваться своим стремлением обеспечить для жертв устойчивую, комплексную поддержку.

3. Противоминная деятельность широко признана в качестве деятельности по обеспечению гуманитарной защиты и ключевого фактора, способствующего развитию, осуществлению гуманитарной деятельности и укреплению мира и безопасности. Она вносит значительный вклад в предотвращение человеческих страданий и содействие достижению Целей в области устойчивого развития, а также выполнение обязательства добиться того, *чтобы никто не был забыт*.

4. Если Конвенция является юридически обязывающей основой, которая направляет действия государств-участников в русле их общей цели – мира, свободного от мин, то План действий Осло определяет те действия, которые будут предприниматься государствами-участниками в период 2020–2024 годов в поддержку

* Настоящий доклад был представлен после установленного срока, с тем чтобы отразить в нем самую последнюю информацию.



осуществления Конвенции. План действий Осло основывается на Найробийском, Картахенском и Мапутском планах действий.

II. Руководящие принципы для осуществления Конвенции

5. Государства-участники привержены выполнению своих обязательств в традиционном духе сотрудничества и транспарентности и будут и далее укреплять прочные партнерские связи между государствами, международными организациями и гражданским обществом.

6. За период, прошедший после вступления Конвенции в силу, государства-участники определили оптимальные практические методы и межсекторальные меры, имеющие ключевое значение для успешного выполнения обязательств по Конвенции, к числу которых относятся следующие:

- сильная национальная ответственность;
- национальные стратегии и планы работы, основанные на фактических данных;
- интеграция и включение гендерных аспектов и факторов разнообразия в процесс разработки программ противоминной деятельности;
- эффективное использование имеющихся ресурсов, в том числе за счет использования новейших методологий в соответствии с Международными стандартами противоминной деятельности (ИМАС);
- партнерство и регулярный диалог между заинтересованными сторонами;
- многолетние национальные и международные обязательства в отношении выделения ресурсов;
- транспарентность и обмен высококачественной и точной информацией;
- эффективное функционирование механизмов осуществления Конвенции.

7. Признавая эти оптимальные практические методы, государства-участники будут предпринимать следующие межсекторальные действия, которые будут способствовать эффективному осуществлению всех разделов Плана действий Осло:

Действие № 1: Демонстрировать высокий уровень национальной ответственности¹, в том числе путем соответствующего включения мероприятий по осуществлению Конвенции в национальные планы развития, стратегии сокращения масштабов бедности, планы гуманитарного реагирования и национальные стратегии интеграции инвалидов, а также путем принятия финансовых и других обязательств по осуществлению.

Действие № 2: Разработать основанные на фактических данных, обеспеченные финансированием и хронологически четкие национальные стратегии и планы работы для выполнения и осуществления обязательств по Конвенции в кратчайшие возможные сроки.

Действие № 3: Обеспечить, чтобы различные потребности и воззрения женщин, девочек, мальчиков и мужчин учитывались и служили основой в процессах планирования и определения приоритетов во всех областях осуществления

¹ Государства-участники определили национальную ответственность как понятие, требующее наличия следующих элементов: «поддержания заинтересованности на высоком уровне в выполнении обязательств по Конвенции; расширения возможностей и предоставления соответствующим государственным структурам людских, финансовых и материальных ресурсов для выполнения их обязательств по Конвенции; определения мер, которые будут приниматься его государственными структурами для как можно более инклюзивной, эффективной и рациональной реализации соответствующих аспектов Конвенции, и планов по преодолению любых проблем, которые нужно будет решить; и регулярного принятия значительного национального финансового обязательства для государственных программ, связанных с осуществлением Конвенции».

Конвенции. Принять межсекторальный подход к разработке программ с учетом гендерных аспектов, который также учитывает другие факторы разнообразия, такие как возраст и инвалидность. Стремиться обеспечить равное и активное участие женщин в противоминной деятельности и в совещаниях по линии Конвенции.

Действие № 4: Учитывать потребности местных общин, выживших и пострадавших и обеспечивать их значимое участие во всех аспектах Конвенции, включая ее совещания.

Действие № 5: Постоянно обновлять свои национальные стандарты противоминной деятельности в соответствии с самыми последними Международными стандартами противоминной деятельности (ИМАС) и следовать передовой практике для обеспечения действенного и эффективного осуществления.

Действие № 6: Укреплять партнерские отношения и координацию между сообществом участников противоминной деятельности и более широким сообществом участников гуманитарной деятельности, деятельности в целях развития и правозащитной деятельности.

Действие № 7: Государства-участники, которые в состоянии делать это, будут оказывать помощь другим государствам-участникам в осуществлении их национальных стратегий и планов работы в целях выполнения их соответствующих обязательств по Конвенции. Они будут создавать многолетние механизмы партнерства и, по возможности, обеспечивать многолетнее финансирование.

Действие № 8: Ежегодно представлять информацию об осуществлении Конвенции, в том числе об усилиях в области сотрудничества и содействия, к 30 апреля каждого года в соответствии со статьей 7. Использовать *Руководство по отчетности*² и сообщать о прогрессе и проблемах в деле осуществления в ходе официальных и неофициальных совещаний.

Действие № 9: Выплачивать свои начисленные взносы для Конвенции в соответствии со статьей 14 как можно раньше в течение года, с тем чтобы обеспечить проведение запланированных совещаний. Государства-участники, которые в состоянии делать это, будут предоставлять ресурсы для эффективного функционирования Группы имплементационной поддержки (ГИП).

Показатели

- Число государств-участников, которые сообщают о соответствующем включении противоминной деятельности, деятельности по оказанию помощи жертвам или другой соответствующей деятельности в национальные планы развития, стратегии сокращения масштабов бедности, планы гуманитарного реагирования и национальные стратегии интеграции инвалидов;
- число государств-участников, затронутых минами, которые сообщают о принятии национальных финансовых обязательств для выполнения своих обязательств по Конвенции;
- число государств-участников, которые имеют основанные на фактических данных, обеспеченные финансированием и хронологически четкие национальные стратегии и планы работы;
- число государств-участников, чьи национальные планы работы и стратегии учитывают гендерные аспекты и факторы разнообразия;
- процент женщин в составе делегаций государств-участников на совещаниях по линии Конвенции;

² APLC/MSP.14/2015/WP.2, https://www.apminebanconvention.org/fileadmin/APMBC/transparency/art7-reporting/Guide_to_reporting_EN.pdf.

- число государств-участников, которые сообщают о разработке своих национальных стратегий и планов работы на инклюзивной основе;
- число государств-участников, которые включают в состав своих делегаций на совещаниях по линии Конвенции жертв применения мин;
- число государств-участников, которые приняли национальные стандарты в соответствии с самыми последними обновленными ИМАС;
- число государств-участников, которые сообщают о наличии механизмов партнерства с другими государствами-участниками в поддержку выполнения обязательств по Конвенции;
- число государств-участников, которые оказывают финансовую или иную поддержку затронутым государствам-участникам;
- число государств-участников, которые представляют свои доклады по статье 7 в соответствии с *Руководством по отчетности*;
- число государств-участников, которые сообщают о прогрессе и проблемах в ходе официальных и неофициальных совещаний;
- число государств-участников, которые выплачивают свои начисленные взносы не позднее чем за три месяца до начала Совещания государств-участников;
- число государств-участников, вносящих финансовые взносы для ГИП.

III. Универсализация

8. Конвенция установила сильную норму против любого применения, производства, накопления запасов и передачи противопехотных мин. Хотя эта норма широко соблюдается даже государствами, не являющимися участниками Конвенции, необходимо и далее прилагать усилия по содействию универсализации Конвенции и укреплению ее норм. Для этого государства-участники будут предпринимать следующие действия:

Действие № 10: Использовать все имеющиеся возможности для содействия ратификации Конвенции/присоединению к ней со стороны государств, не являющихся ее участниками.

Действие № 11: Содействовать соблюдению норм Конвенции среди государств, еще не являющихся ее участниками, а также среди негосударственных участников вооруженных конфликтов.

Действие № 12: Осуждать любое нарушение норм Конвенции любым субъектом, в том числе негосударственными участниками вооруженных конфликтов.

Показатели

- Число новых государств – участников Конвенции;
- число государств, не являющихся участниками Конвенции, которые сообщают о введении мораториев на деятельность, запрещенную Конвенцией;
- число государств, не являющихся участниками Конвенции, которые участвуют в совещаниях по линии Конвенции;
- число государств, не являющихся участниками Конвенции, которые представляют добровольные доклады по статье 7;
- число голосов, поданных за ежегодную резолюцию Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, касающуюся Конвенции о запрещении противопехотных мин.

IV. Уничтожение запасов и сохранение противопехотных мин

9. За период, прошедший после вступления Конвенции в силу, достигнуты большие успехи в уничтожении накопленных противопехотных мин. Каждая уничтоженная мина потенциально представляет собой спасенную жизнь или конечность. Для обеспечения того, чтобы все запасы противопехотных мин были оперативно уничтожены в соответствии со статьей 4 Конвенции и чтобы количество противопехотных мин, сохраняемых согласно статье 3, не превышало минимального объема, абсолютно необходимого для достижения разрешенных целей, государства-участники, имеющие обязательства по статье 4 и/или сохраняющие противопехотные мины в соответствии со статьей 3, будут предпринимать следующие действия:

Действие № 13: Разработать хронологически четкий план осуществления статьи 4 как можно скорее после вступления Конвенции в силу и регулярно информировать государства-участники о достигнутом прогрессе и остающихся проблемах в деле осуществления.

Действие № 14: Если государство-участник не сможет соблюсти свой предельный срок и окажется в ситуации несоблюдения, оно представит хронологически четкий план завершения работ и в экстренном порядке приступит к его осуществлению в кратчайшие возможные сроки на транспарентной основе. Оно будет регулярно информировать государства-участники о достигнутом прогрессе и остающихся проблемах.

Действие № 15: Любое государство-участник, обнаруживающее неизвестные ранее запасы после истечения предельных сроков для уничтожения запасов, будет в кратчайшие возможные сроки информировать об этом другие государства-участники и уничтожать эти противопехотные мины в первоочередном порядке, но не позднее чем через шесть месяцев после сообщения об их обнаружении.

Действие № 16: Любое государство-участник, которое сохраняет противопехотные мины по причинам, разрешенным согласно статье 3 Конвенции, будет регулярно рассматривать количество мин такого рода с целью обеспечить, чтобы оно не превышало минимальное количество, абсолютно необходимое для разрешенных целей, и уничтожать все те, которые превышают такое количество. Государства-участники будут ежегодно сообщать об использовании сохраненных мин и об их уничтожении.

Действие № 17: Изучить имеющиеся альтернативы использованию боевых противопехотных мин в учебных и исследовательских целях.

Показатели

- Число государств-участников, которые завершили выполнение своих обязательств по статье 4;
- объем уничтоженных запасов противопехотных мин, включая ранее неизвестные мины (если это применимо);
- число государств-участников, осуществляющих статью 4, у которых имеются хронологически четкие планы уничтожения запасов противопехотных мин;
- процент государств-участников, обнаруживших ранее неизвестные запасы, которые уничтожают эти мины в течение шести месяцев;
- число сохраненных противопехотных мин, используемых в разрешенных целях;
- процент государств-участников, имеющих противопехотные мины, сохраненные для разрешенных целей, которые сообщают о текущем и планируемом использовании этих мин;

- число государств-участников, которые заменяют боевые противопехотные мины нелетальными учебными минами в учебных и исследовательских целях.

V. Обследование и очистка заминированных районов

10. Достигнут существенный прогресс в решении проблемы заминированных районов, но государства-участники вновь заявляют о необходимости повышения темпов деятельности по обследованию и очистке для скорейшего выполнения обязательств по статье 5 и обеспечения значительного прогресса в реализации их стремления к миру, свободного от мин, к 2025 году. Ускоренное обследование и очистка будут в значительной мере способствовать уменьшению человеческих страданий и защите людей от опасности, создаваемой противопехотными минами. Новое применение противопехотных мин, в том числе самодельных, в недавних конфликтах усугубило остающуюся проблему выполнения статьи 5. В своих усилиях по безопасному и оперативному решению проблемы остающегося загрязнения противопехотными минами государства-участники, имеющие обязательства по статье 5, будут предпринимать следующие действия:

Действие № 18: Определить точный периметр заминированных районов, насколько это возможно, и установить точные, основанные на фактических данных базисные уровни загрязнения в кратчайшие возможные сроки, но не позднее девятнадцатого Сессии государств-участников в 2021 году.

Действие № 19: Разработать или обновить основанные на фактических данных и обеспеченные финансированием национальные планы работы, включая целевые показатели и прогнозы по числу районов и площади заминированных территорий, которые будут обрабатываться ежегодно для достижения скорейшего завершения, которые должны быть представлены на восемнадцатом Сессии государств-участников в 2020 году.

Действие № 20: Ежегодно обновлять свои национальные планы работы на основе новых фактических данных и сообщать о скорректированных рубежах в своих докладах по статье 7, включая информацию о числе районов и площади заминированных территорий, которые будут обрабатываться ежегодно, и о том, как были установлены приоритеты.

Действие № 21: Государства-участники, затронутые новым применением самодельных противопехотных мин, будут обеспечивать устранение этой угрозы в рамках Конвенции, включая проведение обследования и очистки в порядке выполнения обязательств по статье 5 и представление отчетности в порядке выполнения обязательств по статье 7. К этим минам в равной мере применяются все обязательства по Конвенции.

Действие № 22: Представлять отчетность в соответствии с ИМАС, предоставляя информацию об остающихся проблемах с разбивкой по «предположительно опасным районам» и «подтвержденным опасным районам» и указанием их относительных размеров, а также по типу загрязнения. Сообщать о достигнутом прогрессе в высвобождении земель с указанием использованных методов (признание безопасными на основе нетехнического обследования, сокращение за счет технического обследования или разминирование).

Действие № 23: Государства-участники, представляющие запросы на продление, будут обеспечивать, чтобы эти запросы содержали подробные, обеспеченные финансированием и многолетние планы работы на период продления и разрабатывались в рамках инклюзивного процесса в соответствии с процедурой, установленной седьмым Сессией государств-участников³. Они будут должным

³ APLC/MSP.7/2006/L.3, https://www.apminebanconvention.org/fileadmin/APMBC/MSP/7MSP/7MSP_Art5_Presidents_Paper_7Sept06_Final.pdf.

образом учитывать рекомендации, изложенные в документе *Соображения относительно процесса запросов на продление сроков по статье 5*⁴.

Действие № 24: Государства-участники, представляющие запросы на продление, будут также обеспечивать, чтобы эти запросы включали детальные, обеспеченные финансированием и многолетние планы снижения уровня минной опасности и информирования о ней в затронутых общинах.

Действие № 25: Государства-участники, которые завершают выполнение своих обязательств по разминированию, будут продолжать применять оптимальную практику представления добровольных деклараций о завершении и в этой связи будут должным образом учитывать документ *Соображения и понимания в отношении осуществления и завершения выполнения обязательств по разминированию согласно статье 5*⁵.

Действие № 26: Обеспечить, чтобы национальные стратегии и планы завершения работ предусматривали создание устойчивого национального потенциала для решения проблемы неизвестных ранее заминированных районов, включая новые заминированные районы, обнаруженные после завершения. Эти районы будут обрабатываться в соответствии с обязательствами, принятыми на двенадцатом Совещании государств-участников, которые содержатся в документе *Предлагаемый рациональный ответ для государств-участников, обнаруживших ранее неизвестные минные районы по прошествии предельных сроков*⁶.

Показатели

- Число государств-участников, которые выполнили свои обязательства по статье 5;
- число государств-участников, которые установили точный и основанный на фактических данных базисный уровень загрязнения;
- число государств-участников, представивших планы работы по осуществлению статьи 5 на восемнадцатом Совещании государств-участников (и последующих СГУ);
- число государств-участников, которые представили ежегодные обновленные данные и скорректированные рубежи в отношении своих национальных планов работы;
- число государств-участников, которые работают над проблемой самодельных противопехотных мин в рамках Конвенции (для целей данного действия и показателя: обследование, очистка и отчетность);
- число государств-участников, представляющих отчетность в соответствии с ИМАС и *Руководством по отчетности*;
- число государств-участников, предоставляющих в запросах на продление по статье 5 и докладах по статье 7 данные обследования и очистки с разбивкой по типам загрязнения в соответствии с ИМА;
- процент запросов на продление, которые представлены в соответствии с процедурой, установленной государствами-участниками, и принятыми рекомендациями;
- процент запросов на продление, которые включают соответствующие планы мероприятий по информированию о минной опасности;

⁴ APLC/MSP.12/2012/4, <https://www.apminebanconvention.org/fileadmin/APMBC/MSP/12MSP/12MSP-Reflections-Art5-Extensions-Process-Sep2012.pdf>.

⁵ APLC/MSP.17/2018/10, <https://www.apminebanconvention.org/fileadmin/APMBC/MSP/17MSP/Reflections-Art.5-en.pdf>.

⁶ APLC/MSP.12/2012/7, <https://www.apminebanconvention.org/fileadmin/APMBC/MSP/12MSP/12MSP-Previously-Unknown-Mined-Areas-CoChairs-Proposal.pdf>.

- число государств-участников, которые включают в свои национальные стратегии положения об обработке неизвестных ранее заминированных районов;
- процент государств-участников, выполнивших свои обязательства по статье 5 и представивших добровольные декларации о завершении;
- число государств-участников, сообщивших о создании устойчивого национального потенциала для решения проблемы обнаружения неизвестных ранее заминированных районов;
- число государств-участников, которые обнаруживают неизвестные ранее заминированные районы, включая новые заминированные районы, и которые применяют решение двенадцатого Совещания государств-участников.

VI. Информирование о минной опасности

11. Информирование о минной опасности может помочь людям защитить себя от опасности подрыва. В ситуациях, когда разминирование еще не представляется возможным, одним из основных средств предотвращения ранений и несчастных случаев со смертельным исходом является осуществление программ информирования о минной опасности для затронутых общин и лиц, подвергающихся риску. Учитывая возросшее число жертв в результате применения противопехотных мин, главным образом самодельных, и большое число перемещенных лиц и беженцев, требуется делать больше для предотвращения новых инцидентов, связанных с минами. Для этого нужно обеспечить эффективное и соответствующее информирование о минной опасности с учетом гендерных, возрастных и иных факторов разнообразия. Для урегулирования этой ситуации государства-участники, занимающиеся осуществлением статьи 5, и другие государства-участники, принимающие беженцев, будут соответствующим образом предпринимать следующие действия:

Действие № 27: Организовывать программы информирования о минной опасности с учетом конкретных условий для всех затронутых групп населения, включая беженцев и перемещенных лиц. Обеспечить, чтобы такие программы разрабатывались на основе оценки риска, чтобы они учитывали угрозу, с которой сталкивается население, и чтобы они учитывали гендерные, возрастные и иные факторы разнообразия.

Действие № 28: Уделять приоритетное внимание людям, наиболее подверженным риску, напрямую увязывая материалы программ информирования о минной опасности с анализом имеющихся данных о жертвах и загрязнении, пониманием механизмов поведения и преодоления риска среди затронутого населения и, где это возможно, ожидаемыми перемещениями населения.

Действие № 29: Интегрировать деятельность по информированию о минной опасности с более широкими гуманитарными усилиями, усилиями в области развития и защиты, а также с текущей деятельностью по обследованию, разминированию и оказанию помощи жертвам в целях снижения риска для затронутого населения и уменьшения его потребности идти на риск.

Действие № 30: Нарастивать потенциал для того, чтобы иметь возможность корректировать подход к информированию о минной опасности с учетом меняющихся потребностей и условий, и обеспечить наличие базового информирования о минной опасности для предотвращения ранений и жертв в ранее неизвестных заминированных районах.

Действие № 31: Включать сведения относительно информирования о минной опасности, включая используемые методологии и достигнутые результаты, с разбивкой по полу и возрасту в доклады по статье 7.

Показатели

- Число государств-участников, которые имеют программы информирования о минной опасности для всех затронутых групп населения;
- процент государств-участников, имеющих внутренне перемещенное население или беженцев, которые осуществляют деятельность по информированию о минной опасности для этих групп населения;
- число государств-участников, которые сообщают о включении мероприятий по информированию о минной опасности в свои планы гуманитарного реагирования и защиты и/или планы развития, а также в свои планы противоминной деятельности, где это уместно;
- число государств-участников, которые сообщают о проведении мероприятий по информированию о минной опасности и о сборе и представлении данных с разбивкой по полу, возрасту и другим факторам разнообразия;
- число государств-участников, которые обеспечивают базовое информирование о минной опасности для предотвращения ранений в неизвестных ранее заминированных районах;
- число государств-участников, сообщающих о своей деятельности и результатах в области информирования о минной опасности.

VII. Помощь жертвам

12. Государства-участники по-прежнему привержены обеспечению полного, равного и эффективного участия жертв применения мин в жизни общества на основе уважения прав человека, гендерного равенства и недискриминации. Государства-участники признали, что, для того чтобы помощь жертвам была эффективной и устойчивой, ее следует интегрировать в более широкие национальные стратегии, планы и правовые основы, касающиеся прав инвалидов, а также здравоохранения, образования, занятости, развития и сокращения масштабов бедности. Для реализации этого обязательства государства-участники, которые заявили о том, что они несут ответственность за значительные контингенты жертв, будут предпринимать следующие действия:

Действие № 32: Назначить соответствующий государственный орган для координации помощи жертвам и разработки, мониторинга и представления докладов об осуществлении национального плана действий, содержащего конкретные, измеримые, реалистичные и хронологически четкие цели и показатели.

Действие № 33: Предпринимать межведомственные усилия для обеспечения эффективного удовлетворения потребностей и прав жертв применения мин на базе национальных директив и правовых основ, касающихся инвалидности, здравоохранения, образования, занятости, развития и сокращения масштабов бедности.

Действие № 34: Создать или укрепить централизованную базу данных на национальном уровне, включающую информацию о лицах, погибших в результате подрыва на минах, и лицах, пострадавших от мин, а также об их потребностях и проблемах с разбивкой по полу, возрасту и инвалидности, и предоставлять эту информацию соответствующим заинтересованным сторонам для обеспечения всеобъемлющего реагирования в целях удовлетворения потребностей пострадавших от мин.

Действие № 35: Оказывать эффективную и действенную первую помощь жертвам в общинах, затронутых минами, на базе более широких основ и обеспечить оказание надлежащей доврачебной помощи.

Действие № 36: Обеспечить наличие национального механизма перенаправления для облегчения доступа к услугам, в том числе посредством составления и распространения всеобъемлющего справочника услуг.

Действие № 37: Расширить наличие и повысить доступность услуг комплексной реабилитационной поддержки, в том числе посредством предоставления пострадавшим вспомогательных средств и услуг физиотерапии и трудотерапии, обеспечиваемых признанными специалистами, в том числе в сельских и отдаленных районах.

Действие № 38: Предпринять шаги для расширения услуг в целях обеспечения того, чтобы все жертвы применения мин, в том числе в сельских и отдаленных районах, имели доступ к самому высокому уровню здравоохранения наравне с другими членами их общества. Медицинская помощь для жертв применения мин должна предоставляться в соответствии с применимыми этическими принципами.

Действие № 39: Оказывать психологическую и психосоциальную поддержку пострадавшим от мин, затронутым семьям и членам общин, в том числе посредством создания программ взаимной поддержки в качестве составной части национальной системы здравоохранения.

Действие № 40: Предпринимать усилия для обеспечения социальной и экономической интеграции жертв применения мин посредством обеспечения доступа к образованию, укрепления потенциала и устранения физических, социальных, культурных, политических, мировоззренческих и коммуникационных барьеров с учетом гендерных и возрастных особенностей.

Действие № 41: Обеспечить, чтобы соответствующие национальные планы гуманитарного реагирования и готовности предусматривали обеспечение безопасности и защиты для пострадавших от мин и других инвалидов в ситуациях повышенного риска, включая вооруженные конфликты, чрезвычайные гуманитарные ситуации и стихийные бедствия, сообразно с соответствующими нормами международного гуманитарного права и права в области прав человека, а также международными руководящими принципами.

Действие № 42: Обеспечить полное вовлечение и эффективное участие жертв применения мин и их представительных организаций во всех затрагивающих их вопросах, в том числе в сельских и отдаленных районах.

Показатели

- Число государств-участников, которые назначили государственный орган для координации деятельности по оказанию помощи жертвам;
- число государств-участников, которые имеют национальные планы действий, содержащие конкретные, измеримые, достижимые, реалистичные и хронологически четкие цели и соответствующие показатели;
- число государств-участников, у которых имеются законы и директивы, включающие положения о помощи жертвам;
- число государств-участников, которые сообщают о том, что они включают жертв применения мин в соответствующие национальные правовые и директивные основы;
- число государств-участников, которые включают жертв противопехотных мин в системы данных об инвалидах;
- число государств-участников, которые дезагрегируют данные о жертвах по полу и возрасту;
- число государств-участников, сообщающих об усилиях по обеспечению действенного и эффективного экстренного реагирования на инциденты, связанные с минами;

- число государств-участников, у которых имеется общенациональный механизм перенаправления;
- число государств-участников, у которых имеется справочник услуг;
- число государств-участников, сообщающих об усилиях по расширению наличия услуг психологической и психосоциальной поддержки;
- число государств-участников, которые создали службы взаимной поддержки в рамках своей национальной системы здравоохранения;
- число государств-участников, сообщающих об усилиях по устранению барьеров на пути социальной и экономической интеграции жертв применения мин;
- число государств-участников, которые сообщают о том, что они включают организации жертв в процессы планирования деятельности по оказанию помощи жертвам на национальном и местном уровнях;
- число государств-участников, которые интегрируют защиту пострадавших от мин и других инвалидов в свои планы гуманитарного реагирования и обеспечения готовности.

VIII. Международное сотрудничество и содействие

13. Вновь подтверждая, что каждое государство-участник несет ответственность за осуществление положений Конвенции в районах, находящихся под его юрисдикцией или контролем, государства-участники подчеркивают, что укрепление сотрудничества может способствовать скорейшему осуществлению Конвенции и тем самым вносить вклад в минимизацию риска причинения вреда гражданским лицам. Для укрепления сотрудничества в целях скорейшего выполнения обязательств и реализации устремлений, закрепленных в Конвенции, государства-участники будут предпринимать следующие действия:

Действие № 43: Делать все возможное для выделения ресурсов, необходимых для выполнения обязательств по Конвенции в кратчайшие возможные сроки, и работать над изучением альтернативных источников финансирования.

Действие № 44: Государства-участники, нуждающиеся в содействии, будут разрабатывать планы мобилизации ресурсов и использовать все механизмы в рамках Конвенции для распространения информации о проблемах и потребностях в содействии, в том числе задействуя индивидуализированный подход. Они будут делиться результатами применения индивидуализированного подхода с более широким сообществом участников противоминной деятельности, с тем чтобы максимизировать его воздействие.

Действие № 45: Государства-участники, занимающиеся выполнением своих обязательств по Конвенции, будут укреплять национальную координацию, в том числе посредством обеспечения регулярного диалога с национальными и международными заинтересованными сторонами в отношении прогресса, проблем и поддержки в деле осуществления. Они будут рассматривать возможность создания для этой цели национальной платформы для координации противоминной деятельности.

Действие № 46: Государства-участники, которые в состоянии делать это, будут оказывать содействие другим государствам-участникам в выполнении их обязательств по Конвенции в соответствии с настоящим Планом действий. При этом они будут поддерживать осуществление четких, основанных на фактических данных национальных стратегий и планов работы, которые отвечают потребностям затронутых общин и основываются на надежном анализе гендерных, возрастных и иных факторов разнообразия.

Действие № 47: Государства-участники, которые в состоянии оказывать содействие, будут вступать в устойчивые партнерские отношения с государствами-

участниками, нуждающимися в содействии, устанавливая конкретные и хронологически четкие цели для сотрудничества.

Действие № 48: Государства-участники, которые в состоянии оказывать содействие, будут, где это возможно, координировать свою поддержку для эффективного выполнения обязательств по Конвенции затронутыми государствами-участниками.

Действие № 49: Государства-участники будут постоянно изучать возможности для сотрудничества, в том числе международного и регионального сотрудничества, сотрудничества между затронутыми государствами-участниками или сотрудничества Юг–Юг и двустороннего сотрудничества, в целях обмена передовым опытом и извлеченными уроками. Сотрудничество такого рода может, например, включать принятие обязательств по взаимной поддержке в осуществлении разминирования в приграничных районах, обмен опытом интеграции гендерных аспектов и факторов разнообразия в процесс разработки программ и обмен оборудованием, материалами и научно-технической информацией в целях содействия осуществлению Конвенции.

Показатели

- Число государств-участников, которые оказывают помощь или поддержку для противоминной деятельности в затронутых государствах-участниках;
- шаги, которые были предприняты для изучения альтернативных источников финансирования;
- число государств-участников, нуждающихся в поддержке, которые предоставляют информацию о прогрессе, проблемах и потребностях в помощи;
- число государств-участников, которые завершили процесс применения индивидуализированного подхода и которые сообщили о получении соответствующего отклика и/или усиленной поддержки для удовлетворения выявленных потребностей;
- число государств-участников, у которых имеется платформа для координации противоминной деятельности внутри страны, собирающаяся на регулярной основе, или которые сообщают о наличии регулярного диалога между заинтересованными сторонами;
- число государств-участников, которые оказывают многолетнюю поддержку затронутым государствам-участникам;
- число государств-участников, способных оказывать содействие, которые сообщили об осуществлении координации, способствующей эффективному осуществлению Конвенции;
- число государств-участников, которые сообщают об обмене передовым опытом и извлеченными уроками в рамках международного и регионального сотрудничества, сотрудничества Юг–Юг и/или двустороннего сотрудничества.

IX. Меры по обеспечению соблюдения

14. Подчеркивая важность соблюдения всех положений Конвенции, государства-участники остаются привержены обеспечению соблюдения обязательств по Конвенции для достижения ее целей. Подтверждая свою приверженность поощрению соблюдения Конвенции в духе сотрудничества, государства-участники будут предпринимать следующие действия:

Действие № 50: В случае предполагаемого или известного несоблюдения запрещений, установленных Конвенцией, соответствующее государство-участник будет предоставлять информацию о ситуации всем государствам-участникам как можно более оперативным, всеобъемлющим и транспарентным образом. Оно будет

работать совместно с другими государствами-участниками в духе сотрудничества, с тем чтобы оперативно и эффективно решить этот вопрос в соответствии со статьей 8.

Действие № 51: Любое государство-участник, занимающееся выполнением обязательств по статье 4 или 5 или сохраняющее мины в соответствии с пунктом 1 статьи 3, которое не представило доклад по статье 7 с подробным изложением прогресса в деле выполнения этих обязательств за последние два года, будет представлять всем государствам-участникам информацию о ходе выполнения как можно более оперативным, всеобъемлющим и транспарентным образом.

Действие № 52: Любое государство-участник, которое еще не выполнило свои обязательства по статье 9 Конвенции, будет в экстренном порядке принимать все надлежащие правовые, административные и иные меры, включая применение уголовных санкций, чтобы предотвратить и пресечь осуществление любой деятельности, запрещенной по Конвенции, лицами или на территории под его юрисдикцией или контролем, и сообщать о принятых мерах.

Показатели

- Число государств-участников, находящихся в ситуации предполагаемого или известного несоблюдения в отношении статьи 1;
- процент государств-участников, находящихся в ситуации предполагаемого несоблюдения статьи 1, которые представляют всем государствам-участникам обновленную информацию;
- процент государств-участников, занимающихся выполнением обязательств по статье 4 или 5 или сохраняющих мины в соответствии с пунктом 1 статьи 3, которые представили доклад по статье 7 с подробным изложением прогресса в деле выполнения этих обязательств за последние два года;
- процент государств-участников, которые занимаются выполнением обязательств по статье 4 или 5 или сохраняют мины в соответствии с пунктом 1 статьи 3 и которые не представили доклад по статье 7 с подробным изложением прогресса в деле выполнения этих обязательств за последние два года, но которые представляют всем государствам-участникам обновленную информацию;
- число государств-участников, которые приняли и сообщили о принятии надлежащих правовых, административных и иных мер, чтобы предотвратить и пресечь осуществление любой деятельности, запрещенной по Конвенции, лицами или на территории под их юрисдикцией или контролем.